



# laissez-vous conter

## les Pyrénées Cathares, pays d'art et d'histoire

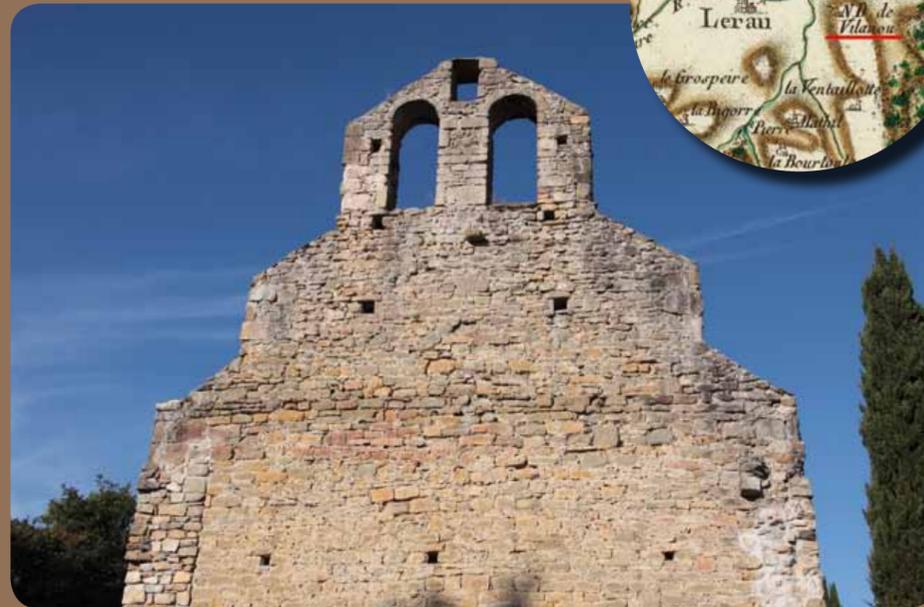
# L é r a n

### Notre-Dame-de-Vilanou

Mentionnée vers 960, elle appartient alors à l'abbaye Saint-Sernin de Toulouse. Un pan de mur, surmonté d'un clocher pignon à deux arcades, subsiste aujourd'hui dans le cimetière.

### La famille de Lévis

Après la croisade contre les cathares au XIII<sup>e</sup> siècle, le village entre, comme beaucoup d'autres, en possession de la famille de Lévis, venue d'Île-de-France. En 1329, les deux héritiers de la famille se partagent le domaine. Jean II de Lévis, l'aîné, obtient la terre de Mirepoix, tandis que Gaston I<sup>er</sup> organise son fief autour de la ville de Léran. La nouvelle seigneurie comprend alors treize autres communes.



Vestiges de ND-de-Vilanou, cimetière actuel © Paul Ramirez / Club photo du Pays d'Olmes  
Carte Cassini, XVIII<sup>e</sup> siècle © Bibliothèque nationale de France



Citada cap a 960, la glèisa Nòstra Dòna de Vilanon aparten alavetz a l'abadiá Sant Sernin de Tolosa. Uèi demòran de roinas dins lo cementèri. Leran ven lo caplòc de sa pròpria senhoriá en 1329. De la fin del sègle XIV a almens la fin del sègle XVII, lo còr del vilatge es fortificat. Son urbanisme regular ven probable de la familha de Levis, mèstre de l'endreit.

Cited around 960, the church of Notre-Dame de Vilanou then belonged to the Saint-Sernin Abbey of Toulouse. The ruins of the church are still to be found in the cemetery. Léran became the administrative centre of its own seignury in 1329. From the late 14th century to at least the end of the 17th century, the village was fortified. The Levis family, residents of the town, are most likely responsible for the town's well-ordered layout.

### Un urbanisme régulier

Le noyau primitif du village actuel est constitué de rues se coupant à angle droit, formant ainsi des moulons (îlots d'habitations). Cet urbanisme régulier doit probablement son origine à la famille de Lévis, au XIII<sup>e</sup> ou XIV<sup>e</sup> siècle. En 1380 on sait que la ville, qui comprend l'ancienne église Saint-Martin, est fortifiée, sauf côté nord où la rivière fournit une défense naturelle. En 1673, elle l'est encore. Aujourd'hui, la largeur du cours Saint-Jacques évoque les fossés entourant la ville. Les vestiges d'une porte de ville sont visibles côté nord, à l'angle de la rue de la tannerie.

La iglesia Notre-Dame de Vilanou viene referenciada hacia 960, época en la que pertenecía a la abadía de Saint-Sernin de Toulouse. Sus ruinas se hallan en el cementerio. En 1329 Leran se convirtió en capital de su propio señorío. Desde finales del siglo XIV hasta finales del XVII el centro del pueblo estaba amurallado. Su plano ortogonal lo debe seguramente a la familia de Lévis, señor del lugar.



Noyau primitif du village, à partir du cadastre actuel  
© indications historiques Pays des Pyrénées Cathares / Graphisme Sylvane Pomies

Carte des Basses Pyrénées vers 1720 (détail).  
Orientée sud/nord pour les besoins militaires.  
(ministère de la défense, cote J10C1343)

